

# SUGERENCIAS

## 当店のおすすめ料理

PARA EMPEZAR 前菜、おつまみ	EUROS
CROQUETAS DE LA CASA 自家製コロッケ	8,60
LANGOSTINOS A LA PLANCHA 車エビの鉄板焼き	15,60
ALMEJAS A LA MARINERA アサリの漁師風煮	16,00
GAMBAS AL AJILLO 芝エビの鉄板焼き	13,60
LANGOSTINOS AL AJILLO 車エビのニンニク風味炒め	13,60
REVUELTO DE MORGILLA モルシーリャソーセージ	12,60
HUEVOS ROTOS CON BACON 卵とグリルドベーコン	12,60
PARRILLADA DE VERDURAS 野菜のグリル	12,60
ESPARRAGOS TRIGEROS A LA PLANCHA アスパラガスの鉄板焼き	0,00
SOPA CASTELLANA カルテリャーナ風スープ	7,00
SOPA DE LOS MARINEROS シーフードスープ	12,00
GAZPACHO ANDALUZ ガスパチョ	7,00
PIMIENTOS DE PIQUILLO RELLENOS DE BACALAO 赤ピーマンのタラ詰め	0,00
COGOLLOS CON BONITO DEL NORTE Y CEBOLLA FRANCESA レタスの芽とツナ、フレンチオニオンの前菜	15,00
ENSALADA DE VENTRESCA CON TOMATE PELADO ツナとトマトのサラダ	12,00
ENSALADA DE PIMIENTOS CASEROS CON VENTRESCA ピーマンとツナのサラダ	15,00
ENSALADA DE TOMATE CON ATUN Y CEBOLLA FRANCESA トマトとツナ、フレンチオニオンのサラダ	0,00
MEJILLONES A LA MARINERA ムール貝の漁師風煮	13,00
<b>PESCADO</b> 魚料理	
MERLUZA A LA SIDRA メルルーサのリンゴ酒風味	19,50
COGOTE DE MERLUZA A LA SIDRA メルルーサのかまのリンゴ酒風味	18,50
FABES CON ALMEJAS アサリといんげん豆の煮込み	0,00
<b>CARNE DE GALICIA</b> ガリシア産特選肉	
CHULETON DE BUEY CON HUESO EL KILO 骨付きリブステーキ (キロ当たり)	46,00
BROCHETA DE SOLOMILLO 牛ヒレ肉の串焼き	19,50
ESCALOPINES A LA PIMIENTA 牛カツのペッパー風味	19,00
SOLOMILLO DE CERDO AL HORNO 豚ヒレのオープン焼き	0,00
SOLOMILLO DE CERDO A LA PLANCHA 豚ヒレの鉄板焼き	13,50
ALBONDIGAS DE LA CASA 自家製ミートボール	13,10
ENTRECOTT DE BUEY APROX 500GR サーロインステーキ	19,50
<b>CORDERO LECHAL</b> 乳のみ子羊肉料理	
PALETILLA DE LECHAL 乳のみ子羊の肩肉	18,00
PIERNA DE LECHAL 乳のみ子羊のモモ肉	0,00
CHULETAS DE LECHAL FRITAS AL AJO 乳のみ子羊のチョップのから揚げ、ニンニク風味	19,00

LOS PRECIOS DE TERRAZA AUMENTAN EN 0,30 EUROS SOBRE LOS DEL SALÓN  
テラス席ご利用の場合は0.30ユーロ増しの料金になります。

# ARROceria - RESTAURANTE



MINIMO 2 PERSONAS - PRECIO POR RACION  
TWO PERSON MINIMUM FOR RICE DISHES - PRICES FOR PORTION  
オーダーは2人前より承ります。-メニュー記載料金は1人前あたりの料金です。

## PAELLAS (HECHAS ARTESANALMENTE)

### パエリア各種

EUROS

#### Paella de Bogavante ( Bagavante y Marisco )

Lobster Paella ( Lobster and Shellfish )

ロブスターとシーフードのパエリア

22,50

#### Arroz Negro ( Sepia y su Tinta )

Black Rice ( Cuttlefish and Its Ink )

イカ墨のパエリア

16,00

#### Arroz con Almejas ( solo almejas )

Rice With Clams ( Clams Only )

アサリのパエリア

16,00

#### Arroz de la Huerta ( Verduras )

Garden Rice ( Vegetables )

ベジタブルパエリア

15,50

#### Fideuá ( Fideos y Marisco )

Fideua ( Shellfish And Noodles )

パスタとシーフードのパエリア風

16,50

#### Arroz Abanda ( Marisco Aparte )

Abanda Rice ( Seafood Separate )

魚介類のスープで炊いたパエリア

17,50

#### Arroz Campero ( Productos del Campo )

Country Rice ( Products of the Country )

田舎風パエリア

16,00

#### Arroz de Bacalao ( Bacalao y Verduras )

Cod Rice ( Cod and Vegetables )

タラとの野菜のパエリア

16,00

#### Paella de Pollo con Verduras ( Pollo y Verduras )

Chicken and Vegetables Paella ( Chicken and Vegetables )

チキンと野菜のパエリア

15,00

#### Arroz con Carabineros ( Carabineros y Marisco )

Cod Rice ( Cod and Vegetables )

大赤エビと魚介類のパエリア

22,50

#### Arroz de Cambados ( Productos del Mar )

Cambados Rice ( Products from the Sea )

海の幸のリゾット

16,00

#### Arroz de Centollo ( Centollo y Marisco )

Spider Crab Rice ( Spider Crab and Shellfish )

毛足ガニとシーフードのパエリア

18,50

#### Paella de Marisco ( Solo Marisco )

Shellfish Paella ( Shellfish Only )

シーフードパエリア

16,00

#### Arroz con Pulpo ( Puerta de Atocha )

Optopus Rice ( Puerta de Atocha )

特製タコのパエリア

22,50

#### Paella de Mixta Ciega ( Todo Limpio )

Mix "Blind" Paella ( Everything Cleaned )

ミックスパエリア(殻を取り除き調理)

16,00

#### PAN Y MANTEQUILLA

BREAD AND BUTTER

パン、バター

1,70

#### DISPONEMOS DE MENÚ DIARIO :

A ELEGIR ENTRE 2 PRIMEROS , 2 SEGUNDOS, PAN, BEBIDA Y POSTRE

A DAILY MENU IS AVAILABLE WITH A CHOICE OF TWO FIRST COURSES

AND TWO MAIN COURSES, INCLUDING BREAD, DRINK AND DESSERT

日替わりセットメニュー :

前菜、メインそれぞれ2種類から選択+パン、お飲み物、デザート

36,00

## 前菜

**Cogollos de Tudela con Salmón**

(Tudela Lettuce With Salmon)

トウデーラ産レタスの芽とサーモンの前菜

13,00

**Mejillones Rellenos la Estilo "O´GROVE"**

(Stuffed Mussels "O´GROVE")

ムール貝、エビのベシャメルソース詰め

0,00

**Mejillones al Vapor**

(Stermed Mussels)

ムール貝のワイン蒸し

10,50

**Gambas a la Plancha**

(Grilled Prawns)

芝エビの鉄板焼き

17,00

**Berberechos al Vapor**

(Stermed Small Clams)

ザル貝のワイン蒸し

0,00

**Chopitos a la Andaluza**

(Small Squid Fried Andalusian-Style)

小イカのアンダルシア風フライ

12,60

**Sepia a la Plancha**

(Grilled Cuttlefish)

モンゴウイカの鉄板焼き

14,50

**Ensalada de Pimientos Con ventresca**

(Murcian-Style Pepper Salad)

ムルシア風赤ピーマンのサラダ

15,00

**Pimientos de Piquillo con Bacalao Somallao**

(Piquillo Peppers With Cod)

赤ピーマンとタラの前菜

0,00

**Pimientos de Piquillo con Ventresca**

(Piquillo Peppers With Tune)

赤ピーマンとツナの前菜

0,00

**Verbena de Ahumados**

(Medley of Smoked Foods)

スモークサーモンのカナペ

0,00

**Navajas Ración**

(Serving of Smoked Foods)

マテ貝の鉄板焼き

14,60

**Jamón de Pata Negra**

(Pata Negra Cured Ham)

最上生ハム(パタ・ネグラ)

20,60

**Lomo de Caña Iberico**

(Iberian Cured Pork Loin)

ロース生ハム

16,50

**Queso Puro de Oveja**

(Pure Sheep's Milk Cheese)

羊のチーズ

12,60

**Mixta Iberico**

(Iberian Assortment)

生ハム野、チョリソ等の盛り合わせ

19,60

**Boquerones a la Andaluza**

(Small Whitefish Fried Andalusian-Style)

小いわしのアンダルシア風フライ

10,60

**Champiñón a la Plancha**

(Grilled Champignon)

マッシュルームの鉄板焼き

10,60

**Calamares a la Andaluza**

(Squids Andalusian-Style)

イカのアンダルシア風フライ

11,60

**Setas a la Plancha**

(Grikked Mushrooms)

キノコの鉄板焼き

10,60

**Pulpo a la Gallega**

(Galician Style Optopus)

ゆでダコのガリシア風

20,60

**Chocos en su Tinta**

(Cuttlefish And Its Ink)

小イカの墨煮

0,00

## ENSALADAS

### サラダ

EUROS

#### CARIBEÑA :カリブ風サラダ

##### Lechuga, Piña, aguacate, Manzana y Salsa Rosa

(Lettuce, Pineapple, Avocado, Apple Pink Dressing)

(レタス、パイナップル・アボガト・りんご・ローズソース)

8,50

#### MIXTA :ミックスサラダ

##### Lechuga, Tomate, Cebollas, Zanahoria, Atún, Huevo y Esparrago

(Lettuce, Tomato, Onion, Olives, Tuna and Eggs)

(レタス・トマト・タマネギ・人参・ツナ・卵・アスパラガス)

8,50

#### MIMOSA :ミモザ風サラダ

##### Lechuga, Tomate, Apio, Zanahoria y Col Blanca

(Lettuce, Tomato, Celery, Carrot and White Cabbage)

(レタス・トマト・セロリ・人参・キャベツ)

7,50

#### MARINERA :海の幸のサラダ

##### Lechuga, Boquerones en Vinagre, Palito de Cangrejo, Mejillón y Salsa Rosa

(Lettuce, Small Whitefish in Vinegar, Crabmeat, Mussels and Cocktail Dressing)

(レタス・小いわしの酢漬け・カニカマ・ムール貝・ローズソース)

10,50

#### O´GROVE :O´GROVE風サラダ

##### Pimientos Asados, Bacalao, Aceitunas y Tomate

(Roasted Peppers, Cod, Olives and Tomato)

(バイクドピーマン・タラ・オリーブ・トマト)

11,50

#### DE DIETA :ダイエットサラダ

##### Tomate, Queso de Burgos, Zanahoria y Lechuga

(Tomato, Burgos Cheese, Carrot, Lettuce)

(トマト・ブルゴスフレッシュチーズ・人参・レタス)

9,00

CARNES 肉料理	EUROS
Solomillo a la Plancha (Grilled Sirloin) (牛ヒレ肉の鉄板焼き)	22,00
Solomillo al Cabrales (Sirloin With Cabrales Cheese) (牛ヒレ肉の羊のチーズ風味)	23,50
Chuletón (Rib Steak) (リブステーキ)	21,00
Entrecot a la Plancha (Grilled Sirloin Steak) (サーロインステーキ)	18,50
Entrecot al Cabrales ó al Roquefort (Sirloin Steak With Cabrales or Roquefort Cheese) (サーロインステーキの羊またはブルーチーズ風味)	19,50
Filete de Ternera a la Plancha (Grilled Fillet Steak) (仔牛のステーキ)	14,50
Chuletas de Lechal (Lamb Chops) (乳のみ子羊のチョップ)	18,00
Churrasco (Grilled) (シュラスコ)	22,50

PESCADOS 魚料理	EUROS
Lubina a la Espalda (Open Grilled Sea Bass) (スズキのグリル)	18,50
Dorada a la Espalda (Open Grilled Dorada) (タイのグリル)	17,50
Salmón a la Plancha (Grilled Salmon) (サーモンのグリル)	17,00
Emperador a la Plancha (Grilled Swordfish) (カジキマグロのグリル)	15,50
Merluza a la Vasca (Harked Basque-Style) (メルルーサのバスク風)	18,50
Merluza a la Plancha ó Romana (Grilled or Batter-Fried Hake) (メルルーサのグリルまたは天ぷら風)	17,50

POSTRES デザート	EUROS
Tarta de Queso con Arándanos (Chessecake With Blueberries) (チーズとアーモンドのケーキ)	5,50
Tarta de Yogurt con Naranja Amarga (Yogurt Cake With Sour Orange) (ヨーグルトとオレンジのケーキ)	5,50
Tarta al Whisky (Whisky Cake) (ウイスキーケーキ)	5,50
Tarta de Santiago (Santiago Almond Cake) (サンティアゴ、アーモンドケーキ)	6,10
Tarta de Limón (Lemon Cake) (レモンケーキ)	5,50
Tarta de Frambuesa (Strawberry Cake) (フランボワーズケーキ)	5,50
Tarta de Chocolate (Chocolate Cake) (チョコレートケーキ)	5,50
Tarta de Fresa (Raspberry Cake) (ストロベリーケーキ)	5,50
Copa de Helado de la Casa (2 bolas) (House Ice Cream Cup) (アイスクリームの盛り合わせ)	6,50
Helados Variados (Varied Ice Cream) (各種アイスクリーム)	0,00
Sorbete de Limón al Cava (Lemon Sorbet With Cava) (レモンシャーベット、カバ風味)	5,50
Zumo de Naranja Natural (Fresh Orange Juice) (フレッシュオレンジジュース)	5,10
Nueces con Nata (Walnuts With Cream) (生クリーム、クルミのカaramelソース添え)	5,50
Variado de Tartas (2 personas) (Cake Selection For 2 People) (各種ケーキ盛り合わせ、2人前)	10,40



当店ではJCBカードがご利用いただけます。

# ARROCERIA - RESTAURANTE



## OFERTA DE VINOS

おすすめお手ごろワイン

EUROS

